

M.15110:1

(översättning, 1 sida)

Franrike

uppl. år 1952

Ivar a. LUF 85 rör. hästhöft och hästslakt m.m.

s. 1,

François GERARD Honore Membre de U.E.A. Frankrike  
14 rue Rochechouart M. 15110:1. (53) uppmärksamt  
LOCHES Responde al enketo Science explorée  
Indre-et-Loire

FOLKLIVSARKIVET  
Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

I Antaŭtempe, en Francujo (gis milato 1916-1918) ĉevalomado oni malĝatigis. - Pro mando de ministro oni konservis ion post iono al ĉevalbiardoj; nun, tamen, ĉar ĝi kostas multe ol bovoj, porkoj, ŝafoj, k.t.p. donu niajn utilojn ĝin iel aje.

II Mortigado de ĉevaloj ne kantas malhonorojn pli ol alia ilia ceteraj bestoj; tie okazas por tioj en spciaj bestmortigejoj (abattoirs) kie dejoras bestkvarciitoj por higiena kontrolo ĉe tioj estas la bestoj ~~manĝotaj~~.

Hundoj kaj katetoj ne havas oni mortigas; tigo ilin protektas kiel dombestoj (dejnej bestoj) ~~manĝotaj~~.

III Ne okistas speciale persono por buki ĉevaloj; tie brido okazas (en Parizo) en la staloj urbaj bridoj por ĉiuj aliaj bestoj; tie dejoras speciale metristoj.

IV Tiu mortigas per una sola bato pere dikaj marteloj sur la fronton.

Kiom salutoj

Gabrielle Gerard

Tjänsterike

(53)

M.15110.

FOLKLIVSARKIVET

Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

Svar ang. enkäten om vetenskaplig utredning.

1. Förr i tiden, ( till kriget 1916 - 1918 ), föraktade man hästkött. På grund av brist på livsmedel vande man sig efter hand vid hästkött; eftersom det kostar mindre än oxkött, svinkött, fårkött o.s.v använder husmödrarna det numera på alla sätt.
2. Slaktandet av hästar åstadkommer inte mera vanära än av övriga djur detta äger för alla rum i särskilda slakthus, där veterinärer tjänst gör den hygieniska kontrollens skull, huruvida djuren, som skall ätas, äro friska. Hundaj och kattor dödas aldrig; lagen skyddar dem som husdjur.
3. Det finns icke någon särskild person för slaktning av hästar; sådan slaktning äger i Paris rum i städernas slakthus lika för andra djur där tjänstgör särskilda yrkesmän.
4. Dessa dödar med ett enda slag med en tjock hammare i pannan.

Gabriella Gérard.